

商务馆学汉语系列辞书

商務館

学成语词典

The Commercial Press
Learner's Dictionary of
Chinese Idioms

杨寄洲 贾永芬 编著



商務印書館
The Commercial Press

4136.3-61

26

商务馆学汉语系列辞书

商務館

SHANGWUGUAN

学成语词典

XUE CHENGYU CIDIAN

杨寄洲 贾永芬 编著

商務印書館

2010年·北京

责任编辑：马志伟

装帧设计：李杨桦

图书在版编目(CIP)数据

商务馆学成语词典/杨寄洲,贾永芬编著—北京:商务印书馆,2010

ISBN 978-7-100-05757-8

I. 商… II. ①杨…②贾… III. ①汉语—成语词典 ②汉语—对外汉语教学—词典 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008) 第 095728 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

SHANGWUGUAN XUE CHENGYU CIDIAN

商务馆学成语词典

杨寄洲 贾永芬 编著

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-05757-8

2010年6月第1版

开本 787×1092 1/32

2010年6月北京第1次印刷

印张 24½

定价: 49.80 元

编 者 杨寄洲 贾永芬

责任编辑 马志伟

装帧设计 李杨桦

前 言

我们在图书市场上看到的成语词典不少,但大都是为学习母语的中国
人编写的。为外国留学生和国外汉语学习者编写的成语词典几乎见不
到。外国留学生对汉语成语的兴趣很浓,学习的热情也很高,但是,他们
苦于不太会用,用成语造句时往往出错。例如,[化为乌有],学生造出的
句子是:“足球比赛结束后,运动员和观众就化为乌有了。”[刮目相看],
“为了让老师刮目相看我,我得努力学习。”[一见钟情],“我一见钟情了
两个姑娘,怎么办呢?”[喜新厌旧],“她每天都换新衣服,真是喜新厌旧
的人”等等。编者从事对外汉语教学 30 多年,为了帮助外国学生掌握成
语的用法,正确地用成语表达自己的思想感情,特编写了这本成语用法词
典。希望它能为外国汉语学习者掌握汉语成语的用法,提供一点帮助。

本词典收录常用成语 3000 多个(其中包括一些常用的俗语)。适用
于汉语水平达到中级以上的外国留学生、外国汉语学习者或工作者,也可
以作为对外汉语教师的教学参考用书。国内读者使用当然更不在话下。

本词典的全部例句都由编者编写,例句的编写原则是:易读、易懂、规
范、有趣;尽量满足外国汉语学习者的需要,尤其考虑到了来华外国人的
学习、生活和将来工作的需要。例句的编写既注意到了书面语,同时也考
虑到口语;既能帮助指导学习者理解和掌握成语的语义,也注重帮助他们
学会用成语造句。例句涉及中国社会生活的方方面面,我们希望外国学
习者在使用本词典的同时,能通过这本词典,打开一个了解中国的小小窗
口,从中学到一定的社会文化背景知识。

商务印书馆为本词典的出版做了大量工作,在此谨表示诚挚的谢意。

词典的疏漏之处肯定难免,希望读者不吝赐教,以便我们及时改正,
使之更加臻于完美。

编者

2009 年 12 月

凡 例

一 条目

本词典共收成语 3000 余条。收条原则侧重常用性及知识性。

二 编排

本词典正文按汉语拼音音序排列。

1. 首字读音相同的,按第二个字的音序排列。

2. 首字读音相同音调不同者,按一声(阴平)、二声(阳平)、三声(上声)、四声(去声)的顺序排列。

3. 有些是否成语尚存争论的、四字以上的条目,本词典将它们排列在各音节的后面。

三 注音

考虑到本词典的使用对象主要是学习汉语的外国人,所以一律按普通话读音注音;在注音方式上(1)按音节分段注音(即一字一顿),以便于外国人读音识字。(2)对于现实生活中的变调现象,也予以重点关注,即按语言交际中发出的实际声调标注,例如:[不胜枚举]不标注 bù shèng méi jǔ;而标为 bú shèng méi jǔ。(3)对容易读错的字,都做了提示,指出不应该读的错误的音或声调,强调一下正确的读音和声调,例如:[如火如荼]“荼:茅草的白花;读 tú 不读 chá。”

四 体例

本词典依“词目、注音、语义解释、感情色彩、例句、注意”顺序表述。

语义解释:一般先解释成语的字面义,再解释引申义或比喻义,然后解释成语中的疑难字或词。

感情色彩:为了便于应用,本词典在语义解释之后都明确标明了该成语是褒义、贬义或者中性。

例句:绝大多数成语都提供了三个以上例句。每个例句后边提示了该成语在句中充当的成分,如(作主语)(作谓语)(作定语)等。

本词典对有些语条提供了其反义成语或近义成语。列出近义成语约 770 多组,用[近义]标示,对近义成语都进行了简单扼要的辨析,以帮助学习者了解二者的用法异同;列出反义成语约 360 多组,用[反义]标示,后面仅指出反义成语的页码,不再进行辨析。

对学生使用某些成语时出现的错句(约 480 多句),都用“ ”加以提示,并提供正确句子,以供参考。

五 检索

本词典前有《词目首字音序表》;书末附有《词目首字笔画索引》。

目 录

凡例	1—2
词目首字音序表	3—9
正文	1—734
词目笔画索引	735—765

词目首字音序表

A

哀
唉
爱
安
按
暗
黯
昂
噉
傲
奥

B

八
拔
跋
白
百
班
搬
板
半
包
饱
报

抱	18	拔	32
暴	18	波	33
豹	19	勃	33
杯	19	博	33
悲	20	捕	34
背	20	不	35, 59
奔	22	步	58
本	22		
笨	22		
逼	23		
比	23, 25	才	61
笔	23	财	61
必	24	惨	62
毕	24	沧	63
闭	24	藏	63
避	25	操	64
鞭	26	草	64
变	26	恻	65
遍	27	参	65
标	27	层	65
表	27	曾	66
别	28	差	66, 67
宾	30	插	66
彬	30	茶	66
冰	30, 32	察	66
兵	30	蛇	67
禀	31	缠	67
并	31	长	67, 70
病	32	怅	69

C

畅	69	出	82
车	70	初	83
彻	70	除	86, 88
沉	71	处	86
陈	71	楚	87
称	71, 72	触	87
趁	71	川	88
瞠	72	穿	89
成	72, 75	吹	89
诚	74	垂	89
承	74	春	90
乘	74	唇	91
惩	75	蠢	92
吃	76, 79	绰	92
嗤	76	词	92
痴	76	慈	93
驰	77	此	93
迟	77	从	93
持	77	聪	94
叱	78	粗	94
赤	78	粹	95
充	79	寸	95
冲	79	措	95
重	80	错	96
崇	81		
宠	81		
愁	81		
踌	82		
丑	82	答	97

D

答 97

打	97, 107	洞	124	非	142	盖	161	寡	184
大	98	斗	125	匪	142	概	161	挂	185
呆	108	豆	125	肺	142	甘	162	拐	185
待	108	独	125	废	142	肝	162	怪	186
戴	108	睹	128	沸	143	敢	162, 164	关	186
担	109	妒	128	费	143	感	162	官	186
单	109	度	128	分	144	刚	164	冠	187
胆	109	短	129	纷	145	纲	165	管	187
淡	110	断	129	粉	145	高	165	光	187
当	111	对	129	奋	145	歌	169	广	189
荡	112	多	130, 132	愤	146	格	169	归	189
刀	112	咄	131	丰	146	隔	169, 173	诡	189
倒	113			风	147, 154	各	170, 173	鬼	190
道	113			封	152	根	173	滚	190
得	114			烽	152	亘	174	国	191, 193
德	116	阿	133	锋	152	耿	174	果	191
灯	116	姝	133	逢	153	更	174	过	192
登	117	恶	133	风	153	公	175		
等	117	恩	133	奉	153	功	175, 177		
低	117	耳	134	数	154	攻	177		
滴	118	二	135	扶	155	供	177	海	194
地	118			浮	155	钩	178	骇	195
颠	118			福	156	苟	178	害	195
点	119			抚	156	狗	178	含	195
雕	120	发	136	俯	156	沽	179	汗	196
吊	120	罚	137	釜	157	姑	179	毫	197, 200
调	120	翻	137	付	157	孤	179	豪	197
掉	121	繁	138	负	157	古	181	好	198
喋	121	反	138, 140	妇	158	骨	181	浩	200
叠	121	返	139	赴	158	蛊	181	合	201
顶	121	泛	139	富	158, 159	固	182	何	201, 204
丁	122	方	140	覆	158	故	182	和	201
丢	122	防	140			顾	182	赫	203
东	122	放	141			瓜	184	鹤	204
动	124	飞	141	改	160	刮	184	黑	204

恨	205	挥	225	计	244	牙	264	久	283,286
横	205	回	225	记	244	节	264	酒	284
轰	206	悔	226	既	244	劫	265	旧	285
哄	206	毁	227	继	245	洁	265	咎	285
红	207	诿	227	寄	245	结	265	救	285
宏	207	诲	227	己	245	桀	266	就	285
洪	207	绘	227	既	245	捷	266	居	286
鸿	207	昏	228	家	245,249	截	266	鞠	287
后	207	浑	229	假	247	竭	266	举	287
厚	210	魂	230	价	248	解	266	据	290
呼	210	混	230	驾	248	戒	267	聚	290
忽	211	活	231	嫁	248	借	267	决	291
狐	211	火	232	坚	249	斤	268	绝	291
胡	212	货	233	艰	250	今	268	君	292
湖	213	祸	233	兼	251	金	269,275		
虎	213	豁	234	简	252	津	270		
互	214			见	253	襟	271		
花	214			建	256	紧	271	开	293
华	216			剑	256	锦	271	侃	294
哗	216	饥	236	箭	256	谨	272	看	295
化	216,219	机	236	江	256,259	尽	272	慷	295
画	217	鸡	237	将	257	进	274	可	296
话	218	积	238	匠	258	近	274,275	克	297
怀	219	激	238	交	259	噤	275	刻	298
欢	219	及	239	娇	260	涇	275	空	299
缓	221	吉	239	骄	260	经	276	口	301
患	221	岌	239	焦	261	惊	276	扣	302
焕	221	极	240	绞	261	兢	277	枯	302
换	222	即	240	矫	261	精	277	哭	303
荒	222	急	240	脚	262,263	井	280,282	苦	303
慌	223	疾	243,245	叫	262	敬	281	夸	305
黄	223	集	243	教	262	镜	282	快	305
惶	223	嫉	243	皆	263	迥	282	脍	306
恍	224	挤	243	接	263	炯	282	宽	306
灰	224	济	243,244	街	264	九	283,286	狂	306

K

旷	307	良	329	络	348	妙	365	念	387
渍	307	两	330	落	349	灭	366	鸟	387
困	307	量	332			民	366	蹶	387
		聊	333			名	367, 373	宁	387
		寥	333			明	370	扭	388
		了	334			冥	372	弄	388
拉	309	料	334	麻	351	酩	372	怒	389
来	309	林	335	马	351	谬	373		
滥	311	临	335, 337	埋	352	模	373		
郎	311	淋	336	卖	352	摩	373		
狼	311	琳	336	蛮	352	没	374	呕	391
琅	312	鳞	337	满	353, 355	莫	374	藕	391
琅	312	凛	337	漫	354	漠	375		
浪	313	伶	337	慢	355	墨	375		
劳	313	灵	338	忙	355	默	375		
牢	314	玲	338	盲	356	谋	376	拍	392
老	315	零	338	猫	356	木	376	排	392
乐	318	另	339	毛	356	目	376	盘	393
雷	319	令	340	茅	357	暮	378	判	393
泪	320	溜	341	冒	357, 358			彪	393
冷	320	流	341, 343	貌	357			旁	393
离	321	留	342, 343	没	358			抛	394
礼	322, 327	柳	343	眉	359	耐	379	鹏	395
里	322	六	343	每	360, 361	男	379	披	395
理	323	龙	344	美	360	南	379	僻	396
力	324	漏	345	门	361	难	380	虬	396
历	325	炉	345	扪	362	囊	382	疲	396
厉	325	碌	345	网	362	恼	382	否	397
立	326, 328	路	346	蒙	362	内	382	偏	397
励	327	屡	346	梦	362	能	383	品	397
利	327	乱	347	弥	363	泥	384, 385	平	398
连	328	掠	347	迷	363	你	384	评	400
怜	329	略	347	绵	363	逆	385	萍	400
廉	329	论	348	勉	363	拈	385	婆	400
恋	329	洛	348	面	364	年	386	迫	401

破	401	窃	423	容	445	声	472	鼠	492
铺	403	锲	424	融	446	绳	473	数	493
普	403	亲	424	柔	446	省	473	束	493
Q		勤	425	如	446	胜	473,474	树	494,495
		沁	425	入	451	盛	473,474	双	496
		青	425	软	452	失	474,486	水	496
	405	轻	427	锐	453	师	475	顺	498
	406	倾	428	若	453	诗	475	瞬	499
七	406	清	429	弱	453	十	475,487	说	500
妻	407	情	429,430	S		石	476	司	500
欺	407	晴	430			时	476	思	501
齐	407	馨	430			实	477	斯	501
其	408	穷	431		塞	拾	477	死	502
奇	408	秋	432		三	食	478	四	503,505
骑	409	求	432	丧	455	史	479	似	504
旗	409	屈	433	色	458	矢	479	肆	505
岂	409	趋	433	僧	458	始	479	耸	505
杞	409	曲	434	杀	459	世	480,487	俗	506
起	409	取	434,435	煞	459	事	481,488	夙	506
气	411	去	435	山	459	势	482	肃	506
弃	411	权	435	姗	460	视	483	素	506
泣	412	全	435	潜	460	拭	484	速	507
掐	412	群	436	善	460	是	484	酸	507
恰	413,420	R		伤	461	适	485	虽	507
千	416			赏	461	恃	485	随	507
牵	417			上	462	誓	486	损	509
谦	417,420			稍	462	识	487	缩	510
前	419		437	少	462	手	488	所	510
潜	419	燃	437	舍	463	守	489	索	510
黔	420	饶	437	设	464	首	490	T	
浅	421	惹	437	身	464	寿	490		
枪	421	热	437	深	465	受	491		
强	421	人	438,444	神	468	书	491,495		他 511
敲	422	仁	442,444	审	470	殊	491		泰 511
乔	422	忍	442	生	470	熟	492		贪 512
巧	422	任	443						
切	423	日	445						

昙	512	涂	536	温	558	想	591	寻	618
谈	513	土	536	文	558	道	592	循	618
忘	514	推	536	闻	560	销	592	徇	620
叹	514	吞	537	稳	561	小	592, 595	迅	620
堂	514	拖	537	问	562	笑	594		
螳	515	脱	537	瓮	563	邪	595		
滔	515	唾	538	我	563	携	595		
韬	515			卧	563	谢	596	鸦	621
逃	516			乌	564	心	596, 607	哑	621
桃	516			无	564, 579	欣	605	雅	621
讨	516			毋	576	新	605	烟	621
特	517	挖	539	五	576	信	605	严	622
提	517	歪	539	物	577, 579	兴	607, 610	言	622, 627
啼	517	外	540	误	578	行	608	奄	626
体	518	完	540	雾	578	形	609	掩	626
天	518, 525	玩	541			幸	610	眼	626
添	524	万	542			星	610	扬	627
恬	524	亡	545			凶	611	阳	627
甜	524	枉	546	息	580	汹	611	洋	628
挑	525	妄	546	稀	580	胸	611	养	629
跳	526	忘	546	熙	581	雄	612	腰	629
铁	526	望	547	嘻	581	休	613	摇	629
听	527	危	549	嬉	581	秀	613	遥	630
亭	527	威	550	习	581, 584	袖	614	杳	631
挺	528	微	550	喜	582	虚	614	咬	631
铤	528	巍	551	细	584	栩	615	耀	632
通	528	为	551, 554	瑕	584	旭	615	野	632
同	529	违	552	下	584	轩	615	叶	633
铜	530	唯	553	先	585	喧	616	夜	633
痛	531	委	554	鲜	587	悬	616	一	634, 663
偷	532	媿	554	显	587	选	616	衣	652
头	533, 534	未	555	险	587	削	616	依	652
投	533	味	556	现	588	学	616	仪	652
突	535	畏	557	相	588	雪	617	怡	653
徒	535	蔚	557	响	591	血	618	贻	653

Y

移	653	由	673	灾	687	知	700	喘	716
遗	654	犹	673	再	687	执	703	卓	716
疑	654	游	673	在	688	直	703	捉	717
以	654	有	674	载	688	只	704, 708	致	717
义	658	愚	677	赞	689	纸	704	蹴	717
议	659	与	678	造	689	指	704	子	718
亦	659	雨	679	责	689	爬	705	自	718
异	659	语	679	贼	690	趾	705	字	727
易	661	郁	680	债	690	至	705	恣	727
意	661	欲	680	沾	690	志	706	总	728
溢	662	鹈	681	瞻	691	治	706	纵	728
毅	663	冤	681	斩	691	智	706, 709	走	728
因	664	原	681	崭	691	置	707	足	729
阴	666	缘	682	战	692	中	709	罪	729
引	666	源	682	张	692	忠	709	醉	730
饮	667	远	683, 684	掌	693	众	710	尊	730
应	668, 670	怨	683	仗	694	重	712	左	730
英	668	约	684	招	694	周	712	作	731
鸚	668	跃	684	朝	695	珠	713	坐	732, 734
迎	669	越	685	照	696	诸	713	座	733
营	669	晕	685	针	696	蛛	713	做	734
庸	670	云	685	真	696, 698	助	713		
永	670	运	686	振	698	专	714		
勇	671			争	698	转	715		
优	671			蒸	699	装	715		
忧	672			郑	700	壮	715		
悠	672	杂	687	支	700	追	716		



ai

【哀兵必胜】āi bīng bì shèng

(主谓结构)

[解释] 在对抗的两军力量相当时,受压抑而奋起反抗的军队必然能胜利。哀:悲哀,悲愤。兵:军队。“哀兵”指受压抑而悲愤并能奋起反抗的军队。褒义。

[反义] 骄兵必败(见 260 页)

例 ①要知道,哀兵必胜!我们是为正义事业而战,我们一定能取得最后的胜利!(单用)②当年的人民解放军哀兵必胜,靠着小米加步枪,打败了飞机加大炮的国民党反动军队。(作谓语)③这可真典型的哀兵必胜!昨晚的足球比赛,连续三年败绩的红牛队终于战胜了对手猛虎队。(作宾语)④古今中外战争史上哀兵必胜的例子多得很,举不胜举。(作定语)

【唉声叹气】āi shēng tàn qì

(联合结构=动宾+动宾)

[解释] 因为伤感、烦闷、发愁或痛苦而发出的叹息声。(叹息声如“唉,有什么办法呢?”“咳!我们都老了。”“噫!我当初真不该这样做。”)贬义。

[近义] 长吁短叹(见 69 页)二者都表示发愁、烦闷或痛苦时发出叹息。稍有不

同的是“唉声叹气”比“长吁短叹”的语义较轻。“长吁短叹”是长一声短一声地唉声叹气。下列例句④中不能用“长吁短叹”替换;其他可以。

例 ①遇到这种麻烦事我们得想办法解决,唉声叹气有什么用?(作主语)②不要唉声叹气了,我们大家都来想办法帮你,问题一定会解决的。(作谓语)③我最不爱看你这唉声叹气的样子。有什么大不了的,失败了,从头再来嘛,男子汉大丈夫,没有这点儿承受力,将来能干什么?(作定语)④“唉,这下我算完了,”他唉声叹气地说:“我怎么这么倒霉啊!”(作状语)

【爱不释手】ài bú shì shǒu

(动补结构)

[解释] 喜欢得舍不得放手。涉及的对象一般是玩具、手表、手机、首饰等可以拿在手里的东西,不能用于大件物品,也不能用于人。含褒义。

例 ①那是她男朋友送给她的手机,她爱不释手。(作谓语)②这个玩具让孩子爱不释手。(作谓语)③要把自己爱不释手的东西送给别人,还真有点儿舍不得。(作定语)④给女儿买了一个洋娃娃,她喜欢得爱不释手。(作补语)

△不能说:他对自己新买的轿车爱不释手。应该说:他很喜欢自己新买的轿车。也不能说:他对自己的女朋友爱不释手。应该说:他很爱自己的女朋友。

【爱财如命】ài cái rú mìng

(主谓结构)

[解释] 爱惜钱财就像爱惜自己的生命一样。形容一个人非常贪财或吝啬。用于批评或挖苦。财:钱财。如:好像。

命:生命。贬义。

[反义]挥金如土(见 225 页)

[近义]一毛不拔(见 642 页)二者都表示非常吝啬。但是“爱财如命”指特别爱惜钱财,形容一个人的性格和人品。而“一毛不拔”是非常吝啬,不愿意拿出一分钱给别人或帮助人。“爱财如命”的人必然“一毛不拔”。下列例句③④中可以用“一毛不拔”替换;①②不能。

例 ①据说这个人爱财如命,正是这一点害了她,使她堕落成了贪污犯。(作谓语)②这个贪官简直爱财如命。(作谓语)③他是个爱财如命的人,让他给慈善事业捐款,没门儿。(作定语)④爱财如命的孙老头把钱看得比什么都重要,甚至连友情、亲情都不讲了。(作定语)

【爱答不理】ài dā bù lǐ

(并列复句紧缩式)

[解释]对别人像理睬又不理睬,形容对人冷淡、怠慢。常说“爱答不理的”。答:读 dā 不读 dá。贬义。

例 ①我叫了她两声,她都爱答不理,好像没听见一样。(作谓语)②这孩子没有礼貌,来了客人爱答不理的,跟没看见一样。(作谓语)③她那对人爱答不理的样子,真让人生气。(作定语)④我问他一个问题,他爱答不理地说:“不知道。”(作状语)

△ 不能说:我给他打招呼,可是他总是爱答不理我。应该说:我给他打招呼,可是他总是爱答不理的。

【爱莫能助】ài mò néng zhù

(转折复句紧缩式)

[解释]心里愿意帮助,但是没有力量或没有能力帮助,想帮也帮不了。表示一

种惋惜和遗憾的心情。爱:怜惜、同情。不是“喜欢”和“爱惜”的意思。莫:不。中性。

例 ①他让我给他介绍女朋友,我实在爱莫能助,我自己还没有女朋友呢。(作谓语)②别的事我都可以帮忙,唯有这件事,我爱莫能助。(作谓语)③我求他借给我一点儿钱,他耸耸肩,把手一摊,一副爱莫能助的样子说:“我这个月手头也很紧。”(作定语)④他帮我修电脑,鼓捣了半天,最后爱莫能助地说:“你的电脑太旧了,实在没法修了。”(作状语)

【爱屋及乌】ài wū jí wū

(动宾结构)

[解释]因为爱一个人,连停留在他房顶上的乌鸦也觉得可爱。比喻由于爱一个人而连带地喜欢与这个人有关系的其他人或物。及:连带,涉及。乌:乌鸦。中性。

例 ①她以前对足球一点儿兴趣也没有,交了个男朋友是足球运动员,爱屋及乌,从此喜欢上了足球。(单用)②爱屋及乌是人之常情。(作主语)③可能是爱屋及乌吧,因为是女朋友的宠物,所以我也觉得它很可爱。(作宾语)④男朋友戴过的那顶旧军帽她始终不肯扔,这种爱屋及乌的感情我完全能理解。(作定语)

【爱憎分明】ài zēng fēn míng

(主谓结构)

[解释]爱什么恨什么非常清楚,对所爱和所恨的态度非常鲜明。憎:恨。分明:清楚。褒义。多用来表达赞扬和肯定的态度。

例 ①作为一名人民警察,必须爱憎分